



# OP ZOEK NAAR EEN VERHAAL

NAAM:

VOORNAAM:

DATUM: .. / .. / .....





## STAP 1: WELK VERHAAL GA JE SCHRIJVEN?

Heb je zelf een migratieverhaal? Ga je op zoek naar het verhaal van iemand anders? Iemand uit je familie of iemand die je kent? Zoek iemand van wie je het verhaal graag wil leren kennen. Als je je eigen verhaal gaat schrijven, mag je de volgende stappen overslaan.

## STAP 2: WAT WEET JE AL VAN DEZE PERSOON?

Misschien ken je al een stukje van het verhaal? Noteer wat je al weet.



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## STAP 3: EEN AFSpraak MAKEN

Je weet nu wie je wilt interviewen. Hoog tijd om een afspraak te maken voor een gesprek. Neem contact op met de persoon en leg uit wat je plan is. Leg duidelijk uit dat je het verhaal verzamelt voor een schoolopdracht. Vraag wanneer je mag langskomen voor een gesprek. Vraag of de persoon foto's, documenten zoals paspoorten, visa,... of spullen kan klaarzetten. Op die manier wordt het verhaal duidelijker voor je. Spreek af op een plek waar je rustig en ongestoord kunt praten.

## STAP 4: HET GESPREK VOORBEREIDEN

Maak een lijst met vragen die je zeker wil stellen. Deze lijst kan je inspireren.  
Neem ook een kijkje op [www.redstarline.be/uwverhaal](http://www.redstarline.be/uwverhaal)



## VRAGENLIJST



- ★ Naam
- ★ Geboortedatum
- ★ Stad en land van herkomst
- ★ Stad en land van aankomst
- ★ Jaar van vertrek
- ★ Relatie van de leerling-onderzoeker met de persoon van het verhaal
- ★ Hoe was je leven voor vertrek?
- ★ Kan je iets vertellen over je jeugd en je familie?
- ★ Kan je iets vertellen over het land dat je hebt verlaten?
- ★ Wat was er goed in je land, en wat was er moeilijk?
- ★ Wat zijn de redenen van je vertrek?
- ★ Hoe heb je je vertrek geregeld?
- ★ Wie vertrok er en wie bleef achter?
- ★ Wat nam je mee en wat liet je achter?
- ★ Hoe heb je afscheid genomen?
- ★ Met welk transportmiddel heb je de reis ondernomen?
- ★ Hoe lang duurde de reis?
- ★ Waar en hoe lang ben je onderweg gestopt?
- ★ Wat was aangenaam tijdens de reis, en wat was niet fijn?
- ★ Was de reis gevaarlijk, spannend of saai? Wat gebeurde er?
- ★ Waar en wanneer eindigde de reis?



## VRAGENLIJST



- ★ Hoe verliep de aankomst?  
.....
- ★ Werd je opgevangen door iemand of kreeg je hulp?  
.....
- ★ Hoe verliepen de eerste dagen?  
.....
- ★ Heb je nieuwe mensen leren kennen?  
.....
- ★ Hoe verliep je leven in het nieuwe land?  
.....
- ★ Wat is er beter en wat is er slechter?  
.....
- ★ Wat mis je?  
.....
- ★ Zou je terugkeren naar je land van herkomst?  
.....
- ★ Heb je kinderen en kleinkinderen?  
.....
- ★ Wat was jouw droom en komt die overeen met de werkelijkheid?  
.....
- ★ Hoe zie jij de toekomst?  
.....
- ★ Waar voel jij je thuis?  
.....
- ★ Heeft dit verhaal invloed op je leven?  
.....
- ★ Waarom is dit verhaal belangrijk voor jou?  
.....
- ★ Waarom wil je het vertellen?  
.....
- ★ Wat betekent dit verhaal voor jou?  
.....
- ★ Keer je soms terug naar het land van je ouders of grootouders?  
.....
- ★ Zou je het opnieuw doen?  
.....

Denk na hoe je het interview zal aanpakken. Neem je het op met je gsm of een camera?  
Ga je tijdens het interview nota's nemen? Ga je foto's nemen, ...  
Verzamel het materiaal dat je nodig hebt tijdens het interview: de persoonsfiche, de vragenlijst,  
het document met goedkeuring voor het interview, pen, papier, gsm, camera, fototoestel, ...



## STAP 5: HET GESPREK

Voer het gesprek op een rustige plek. Kom op tijd. Leg voor het interview nog eens uit wat de bedoeling is, waarom je op zoek bent naar het verhaal. Zorg dat de persoon zich op zijn/haar gemak voelt. Wees zelf ook rustig. Vraag de persoon of hij alle foto's en documenten bij de hand heeft.

Start met het invullen van de persoonsfiche en het document ter goedkeuring van het interview. Controleer of al je apparatuur werkt.

Start het interview. Neem je tijd om te luisteren en extra vragen te stellen.

Laat het interview maximaal anderhalf uur duren.

Neem na het interview foto's van de documenten, de foto's die de geïnterviewde bij zich had.

Eventueel kan je ook om scans of een digitale kopie vragen.

Bedank de geïnterviewde voor zijn/haar verhaal.

## STAP 6: HET INTERVIEW UITSCHRIJVEN

Laat het interview niet te lang liggen. Maak zo snel mogelijk een verslag. Maak een eerste versie in een worddocument. Laat dit document nalezen door de geïnterviewde. Voer de informatie vervolgens in op [www.redstarline.be/uwverhaal](http://www.redstarline.be/uwverhaal).

Stuur de pdf die je van het Red Star Line Museum ontvangt naar de geïnterviewde. Bedank de geïnterviewde nog een keer. Nodig hem/haar uit om samen het Red Star Line Museum te bezoeken.



# IDENTIFICATIEFICHE OP ZOEK NAAR EEN VERHAAL

RED STAR LINE MUSEUM

## WIE VERZAMELT HET VERHAAL?

★ Naam:

★ Datum van het gesprek:

## WIE VERTELT HET VERHAAL?

★ Naam:

★ Geboortedatum:

★ Stad en land van herkomst:

★ Stad en land van aankomst:

★ Jaar van vertrek:

★ Hoe kent de interviewer deze persoon?:



# OVEREENKOMST TOT GEBRUIK VAN HET VERHAAL OP ZOEK NAAR EEN VERHAAL

RED STAR LINE MUSEUM

## GEGEVENS

★ De heer/mevrouw: .....

★ Adres: .....

★ Telefoonnummer: .....

★ E-mailadres: .....

Ik .....(naam) heb mijn verhaal naar

waarheid verteld aan ..... (naam interviewer).

Ik geef de interviewer geen toestemming om dit verhaal aan het Red Star Line Museum te schenken.

Ik geef de interviewer de toestemming om dit verhaal aan het Red Star Line Museum te schenken.

Het Red Star Line Museum zal het verhaal op deskundige wijze bewaren en beheren.

Het Red Star Line Museum zal het verhaal enkel gebruiken voor wetenschappelijke, educatieve of sociaal-culturele doeleinden. Bij elk ander gebruik vraagt het Red Star Line Museum schriftelijke toestemming aan de geïnterviewde. Het gebruik vindt plaats zonder financiële vergoeding.

\_\_\_\_\_  
Datum en handtekening

